

lay chuyên đg 摇晃, 摇动: Cây bị bão lay chuyên dữ dội. 树木被台风猛烈地摇晃。

lay động đg 摇动, 晃动: quyết không lay động 决不动摇

lay hoay đg 捣鼓, 折腾: Anh em lay hoay làm suốt buổi trưa. 兄弟们捣鼓了一中午。

lay láy t 非常黑, 乌溜溜, 乌黑: mắt đen lay láy 乌溜溜的眼睛

lay lắt đg; t ①摇曳, 摇荡: Cành liễu lay lắt trước gió. 风吹柳枝摇摆。②奄奄一息, 苟延残喘 (同lây lắt): ốm lay lắt mãi 病得奄奄一息

lay lắt₂ t 撂一边的, 搁置的, 中止的: đồ ăn bỏ lay lắt 东西吃了一半就撂一边

lay lắt đg; t 艰苦, 窘迫: sống lay lắt ở cái thị trấn 在镇里生活得很窘迫

lay nhay t ①柔韧, 坚韧: Dao cùn cắt thịt lay nhay mãi không đứt. 刀钝切切肉, 老是切不断。②拖沓, 延宕: Công việc lay nhay mãi không xong. 这工作老是拖拖沓沓没个完。

lay ơn d[植] 唐菖蒲, 十样锦

lay phay=lay bay

lay trời chuyển đất 翻天覆地

lây=lây

lây bẩy đg 颤抖, 打战: chân tay run lây bẩy 手脚颤抖

lây đg ①剥落②拉动

láy đg ①反复, 赘述: Láy mãi chuyện cũ làm gì? 老提过去的事干吗? ②重复, 重叠: từ láy 叠音词

láy mắt đg 眯目示意

lạy đg 拜: Lạy ông ạ! 拜见老爷!

lạy cả nón đg [口] 甘拜下风

lạy lục đg 央求, 恳求: lạy lục khắp nơi 四处求人

lạy như té sao đg [口] 连连叩拜

lạy ông tôi ở bụi này 此地无银三百两

lạy tạ đg 拜谢

lạy van đg 恳求, 哀求: Con lạy van bố tha cho. 儿子恳求父亲饶恕。

lắc đg 摇, 摆: lắc chuông 摇铃

lắc d 匾, 榜: Tôi muốn khắc tên ông ấy vào một tấm lắc. 我想在匾上刻他的名字。

lắc các [拟] 嘎嘎

lắc đầu đg 摇头: Bỏ lắc đầu không đồng ý. 父亲摇头不同意。

lắc đầu tặc lưỡi 摇头咋舌

lắc lẻo d[机] 拐肘

lắc lê d[机] 扳子, 螺丝扣

lắc lê vặn ống d[机] 管子钳

lắc lư=lắc lư

lắc lư đg 摇来晃去, 摇晃, 颠簸: Thuyền lắc lư theo sóng. 船随着波浪摇来晃去。

lắc lưởng t 摇摇欲坠

lắc rắc t 稀稀落落, 零星: Mưa lắc rắc vài hột. 下着零星雨。

lắc xắc t 啰唆: Cứ hay hỏi lắc xắc, tao chơi cho một trận bầy giờ. 别啰唆, 小心我揍你。

lặng lẽ t 沉重: gánh nặng lặng lẽ 担子沉重

lăm₁ d 猪或牛的脖子肉

lăm₂ d 五: mười lăm 十五 (十五以上变音读法)

lăm₃ đg 企图, 打算: chỉ lăm bắn nhận bên mây 指望射落天上雁

lăm chăm t[旧] 快走的: Ngựa quen đường tía đã lăm chăm. 老马识途马蹄欢。

lăm đăm t 直勾勾: Chàng ngậm thuốc lá mắt lăm đăm. 他口衔香烟直勾勾地看。

lăm lăm t 有企图的: cầm dao lăm lăm chọc đâm 举刀欲刺; Nhóm thanh niên lăm lăm giành giật thực phẩm và nước sạch. 年轻人企图争抢食品和饮用水。

lăm lăm t 紧握的, 抓紧的: Đứa bé giữ lăm lăm con búp bê. 孩子紧紧地抓着洋娃娃。

lăm le đg 意欲, 企图, 覬覦: Tên kẻ cắp lăm le rút trộm cái ví tiền. 那名窃贼企图偷钱